



KWARTALNIK GMINY MIĘKINIA

WIADOMOŚCI MIĘKINI

23/3/2013

GRUDZIEŃ 2013

W NUMERZE:

Mocne uderzenie kanalizacyjne

Koniec 2013 r. przynosi same dobre informacje w dziedzinie kanalizacji sanitarnej. Jednostka Realizująca Projekt przygotowuje kolejne inwestycje w zakresie prac studialnych projektowych jak i samego wykonawstwa sieci kanalizacyjnej.

str. 6

Miękinia laureatem konkursu "Przyjazna Wieś"

Gmina Miękinia zajęła III miejsce, na etapie regionalnym, konkursu „Przyjazna Wieś” organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.

str. 3

Tytuł Szkoły Odkrywców Talentów dla SP w Pisarzowicach

Szkoła Podstawowa w Pisarzowicach uzyskała w roku szkolnym 2013/2014 tytuł Szkoły Odkrywców Talentów, który świadczy o tym, że placówka przyczynia się do odkrywania, promocji i wspierania uzdolnień dzieci.

str. 8

Nowe boiska w Białkowie i Łowęcicach

Już wkrótce mieszkańcy gminy Miękinia, a konkretnie sołectw Białków i Łowęcicach będą mogli korzystać z nowych boisk trawiastych.

str. 2

Urząd Gminy Miękinia

ul. Kościuszki 41
55-330 Miękinia
tel. 71/ 735 92 28
71/ 735 92 22
fax 71/ 733 64 00
e-mail: urząd@miekinia.pl

Godziny urzędowania
Pon - Pt: 7.30 - 15.30
Środa: 8.00 - 16.00



*Na zbliżające się Święta
pragniemy złożyć życzenia
przeżywania Bożego Narodzenia
w zdrowiu, radości i ciepłej
rodzinnej atmosferze.
Kolejny zaś rok niech będzie
czasem pokoju oraz realizacji
osobistych i zawodowych zamierzeń.*

Jan Marian Grzegorzczyn
Wójt Gminy Miękinia

Jan Jakisz
Przewodniczący Rady Gminy Miękinia

Most na Odrze - OTWARTY!



"Ten most to dowód mądrze wykorzystanej, praktycznej wolności" - mówił Prezydent RP Bronisław Komorowski na uroczystości otwarcia mostu, która odbyła się około południa 28 października br. Prezydent odsłonił również tablicę z oficjalną nazwą mostu „Most Wolności - 4 czerwca”.

Wśród zaproszonych na uroczystość gości byli m. in. Wojewoda Dolnośląski Aleksander Marek Skorupa, Marszałek Województwa Rafał Jurkowianiec, Starosta Średzki Sebastian Burdzy, a także Wójt Gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn. Most ma ponad pół kilometra długości, 15 szerokości i dwie jezdnie po 3,5 metra szerokości każda. Jest jednym z najdłuższych mostów w Polsce. Dzięki niemu gmina Miękinia została połączona z gminą Brzeg Dolny.

Wzdłuż niego powstały: chodnik, ścieżka rowerowa, oświetlenie oraz ekrany akustyczne. Koszt samej przeprawy to 56 mln zł.

ciąg dalszy - str 2

dokończenie ze str. 1

Budowa mostu rozpoczęła się jesienią 2011 r. i docelowo będzie on stanowił część Obwodnicy Aglomeracji Wrocławskiej. W przyszłości Obwodnica Aglomeracji połączy główne miejscowości okolic Wrocławia, stwarzając ich mieszkańcom możliwość wygodnego przejazdu bez konieczności

Miękinia będzie miała obwodnicę

Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu ogłosiła postępowanie przetargowe na wyłonienie wykonawcy odcinka drogi od drogi powiatowej nr 2060D w m. Zabór Wielki do włączenia do drogi powiatowej nr 2059 D, czyli obwodnicy Miękinia.

Droga ma za zadanie skomunikowanie, właśnie otwartego, mostu na Odrze z drogą krajową nr 94, co odciążą ruch po powiatowych i gminnych drogach w Miękinia. Zgodnie z ogłoszeniem Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu przewidziano m.in. wybudowanie drogi głównej klasy G, jednojezdniowej, dwupasmowej o długości 4 km, wiaduktu nad linią kolejową, dwóch mostów nad ciekami wodnymi, około 2,3 km ekranów akustycznych. Realizacja inwestycji potrwa około 2,5 roku, czyli nową drogą pojedziemy w 2016 r.

Boisko we Wróblowicach jest już oświetlone

Od września, nawet po zmroku, można korzystać z boiska wielofunkcyjnego we Wróblowicach.



Obiekt wybudowany przy wsparciu środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w 2010 r., obecnie został oświetlony. Koszt wykonanych prac to ponad 35 tys. zł.

Odbiór prac związanych z wykonaniem oświetlenia stał się okazją do spotkania Wójta Gminy Miękinia Jana Mariana Grzegorzyna z wywodzącym się z Wróblowic, zespołem ludo-

wym „Radośni”. Spotkanie zdominowały przede wszystkim tematy związane z dalszym funkcjonowaniem i rozwojem zespołu.

Inwestycje 2013



Wraz z nadejściem zimowej aury ku końcowi zmagają inwestycje gminne w Miękinia.

Bieżący rok stał przede wszystkim pod znakiem inwestycji drogowych. Najdroższą z tych inwestycji była modernizacja drogi powiatowej - ulicy Wrocławskiej w Krępicach. W tym przypadku priorytetem była nie tylko zmiana nawierzchni drogowej, ale podjęcie działań zwiększających bezpieczeństwo mieszkańców. Z tego właśnie względu wybudowane zostały chodniki, a droga została oświetlona. Całość kosztowała ponad 1,2 mln zł, z czego ponad 600 tys. pochodzi z dotacji z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. O podobnej wartości była również druga z realizowanych inwestycji drogowych tj. budowa drogi do gruntów rolnych Wilkszyn - Miłoszyn. Koszt przeprowadzenia przebudowy to prawie 1 mln zł. Przy planowaniu inwestycji skupiono się również na mniej-

Nowe boiska w Białkowie i Łowęcicach

Już wkrótce mieszkańcy gminy Miękinia, a konkretnie sołectw Białków i Łowęcic, będą mogli korzystać z nowych boisk trawiastych.

W Łowęcicach boisko zostało całkowicie przebudowane, posadowiono nowe bramki, piłkochwyty, ogrodzenie. Ponadto wykonano wiaty dla zawodników. W ramach zadania zakupiono również krzewy, które zostały posadzone przez mieszkańców wsi. Prace koszt-

owały prawie 85 tys. zł, z czego 30 tys. zł pochodzi z dotacji Samorządu Województwa w ramach „Odnowy dolnośląskiej wsi”. W Białkowie boisko również zostało wykonane od podstaw. Przede wszystkim dokonano częściowego drenażu terenu, wyczyszczono rowy, upra-

wiono miejsce pod boisko, dokonano oprysku i zasiewu trawy. Koszt to prawie 35 tys. zł.



szych robotach drogowych, ale mających istotne znaczenie dla mieszkańców. Przebudowie uległo 10 dróg gminnych. Modernizacja polegała na wykonaniu podbudowy i ułożenia warstwy wiążącej i ścieralnej z betonu asfaltowego w kilku miejsc-

owych. Ewelina Mazurkiewicz - dyrektor Samorządowego Zespołu Oświaty w Miękinii. Zmiany nie ominęły również Zespołu Szkół w Miękinii. W budynku przedszkola, w jadalni, szatniach i holu wymieniono pokrycie podłogowe, stare płytki ceramiczne



wościach gminnych: w części miejscowości Białków, Łowęcice, Wilkostów i Źródła. Ponadto przebudowie poddane zostały ul. Chabrowa, Kwiatowa, Słoneczna i Widokowa w Mrozowie, ul. Chmielowa w Miękinii, a także ul. Polna w Brzezince Średzkiej. Prace już zostały zakończone, a ich koszty to podobnie jak poprzednich inwestycji 1 mln zł. Ponadto za 270 tys. zł wybudowana została droga w gminnej strefie aktywności gospodarczej. Droga zapewni dojazd do powstających tam zakładów. Inwestycja współfinansowana była ze środków Dolnośląskiego Funduszu Pomocy Rozwojowej w wysokości 100 tys. zł.

Szereg prac wykonano również w obiektach oświatowych. Modernizowana była każda z gminnych placówek. Najważniejsze prace modernizacyjne przeprowadzono w obiekcie Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach, gdzie wykonano remont dachu. Wymianie uległo stare pokrycie dachowe z papy, które zastąpiono blachą. Ponadto odnowiono sale lekcyjne i korytarz szkolny. W niektórych salach szkolnych i przedszkolnych zamontowane zostały rolety materiałowe. Do przedszkola i żłobka zakupiono parasole przeciwsłoneczne, by najmłodsze dzieci, podczas zabawy, miały trochę cienia - mówi

zostały zastąpione wykładziną typu tarrket. Ponadto pomalowano 2 sale zabaw oraz wymieniono płytki podłogowe na panele w dwóch salach lekcyjnych. Natomiast w budynku szkoły podstawowej wyremontowano dwie sale lekcyjne tj. pracownię komputerową oraz salę dla nowego oddziału pierwszoklasistów. Dodatkowo do 3 sal lekcyjnych zakupione zostały meble, stoły i krzesła regulowane. Na prośbę mieszkańców, w hali widowiskowo-sportowej, wymalowano również linie dla 3 boisk do gry w badminton, a także nowe linie do gry w koszykówkę. W Zespole Szkół w Lutyni pomalowano sale lekcyjne, korytarze i salę gimnastyczną, wyremontowano klasę, gdzie odbywają się zajęcia kulinarne. Na budynku Szkoły Podstawowej dokonano drobnych napraw elewacji. Prace remontowe kosztowały gminę 212 tys. zł. Poza obiektami oświatowymi przebudowane zostały również obiekty sportowe. Nowe boiska założono w Białkowie i Łowęcicach, natomiast we Wróblowicach oświetlono istniejące boisko poliuretanowe. Rozbudowę oświetlenia wykonano również w Księgicach przy ulicach Odrzańskiej i Kłownej. W ramach zadania zamontowano 17 wysokoprężnych lamp sodowych.

Jeszcze w sierpniu zakończono prace związane z czyszczeniem zbiorników małej retencji w Krępicach i Źródłach. W obu miejscowościach wykoszono trawę, chwasty i trzcinę oraz wykonano odmulenie czaszy stawów. Ponadto dokonano wyrównania i plantowania powierzchni skarb i poboczy przy pomocy humusowania i obsiewu mieszkanką traw.

Obecnie kontynuowane są prace przy budowie kanalizacji

sanitarnej w Miękinii. Wykonawca, konsorcjum firm PUPIH „COM-D” Sp. z o.o. z Jawora jako lider konsorcjum oraz PPR „Sady Dolne” Sp. z o.o. z Sądów Dolnych zakończył już większość prac w Miękinii.

Istotna dla mieszkańców gminy jest również informacja, że trwają prace projektowe związane z budową Zespołu Przedzszkolno - Szkolnego w Lutyni.

Miękinia laureatem konkursu "Przyjazna Wieś"

Gmina Miękinia zajęła III miejsce, na etapie regionalnym, konkursu „Przyjazna Wieś” organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.

Celem konkursu jest wyłonienie najlepszych projektów, w zakresie infrastruktury, zrealizowanych na terenach wiejskich Dolnego Śląska przy wsparciu środków unijnych. Miękinia do konkursu zgłosiła projekt „Budowa hali widowi-

skowo - sportowej w Miękinii” współfinansowany ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego, środków krajowych Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Wartość projektu to kwota 6 131 319,96 zł, całkowita wartość dofinansowania zewnętrznego 4 691 959,98 zł.

Kościelna wieża po remoncie

We wrześniu zakończone zostały prace remontowe związane z naprawą i impregnacją drewnianych elementów konstrukcyjnych wieży kościoła p.w. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Miękinii. Wymianie uległo również pokrycie hełmu wieży.



Na dofinansowanie tych prac Parafia w Miękinii otrzymała dotację celową z budżetu gminy Miękinia w wysokości 80 tys. zł. W związku z faktem,

że prace prowadzone były przy obiekcie zabytkowym w ich odbiorze uczestniczył konserwator zabytków.

13 mln do gminnego budżetu

Mijający rok budżetowy to jednocześnie ostatni rok unijnego programowania przypisanego na lata 2007-2013 r. Choć głośno mówi się o tym, że pieniądze unijne zostały już rozdane, a nowych konkursów praktycznie nie ma, gminie Miękinia udało się podpisać umowy na dofinansowanie kolejnych zadań gminnych. Przy czym były to nie tylko środki pochodzące z unijnej kasy, ale również środki krajowe, których dysponentem są różne instytucje w Polsce.

Wśród wykonywanych zadań prym wiedzie zadanie realizowane przez ZUK w Miękinie dotyczące budowy kanalizacji. Jest to obecnie największe i najdroższe zadanie z zadań gminnych, z największym dofinansowaniem z Funduszu Spójności. Poza tymi środkami gminie udało się również pozyskać pieniądze z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Nie bez znaczenia jest tu również fakt, że dodatkowo 5 zadań zostało umieszczonych na liście rezerwowej PROW i czekają one na zwolnienie kolejnych środków unijnych, w ramach oszczędności przetargowych, co umożliwi podpisanie umów na dofinansowanie kolejnych inwestycji. Biorąc pod uwagę środki krajowe, największą pulę środków, udało się gminie pozyskać z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych - Etap II na modernizację drogi powiatowej w Krępicach.

Podsumowując, ten rok to ponad 13 mln zł już przyznanym gminie na zadania własne oraz ponad 2 mln zł dotacji, które być może również uda się uzyskać po rozpatrzeniu przez odpowiednie instytucje wniosków dotacyjnych.

Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007 – 2013

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Informatyzacja Samorządowego Ośrodka Kultury w Miękinie – Etap II (SOK Miękinia)	120 359,20 PLN	87 051,44 PLN
Przebudowa kotłowni stałopalnej na gazową w Urzędzie Gminy Miękinia	138 380,09 PLN	84 512,66 PLN
SUMA	258 739,29 PLN	171 564,10 PLN

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Budowa chodnika przy ul. Lipowej w Miękinie	1 100 000,00 PLN	264 000,00 PLN
Budowa boiska wielofunkcyjnego w Gałowie	625 000,00 PLN	112 031,00 PLN
Remont i modernizacja świetlicy wiejskiej w Brzezynie w Krainie Łęgów Odrzańskich	37 910,46 PLN	20 000,00 PLN
Wilkszyn – międzypokoleniowe centrum integracji w Krainie Łęgów Odrzańskich	31 989,68 PLN	20 000,00 PLN
Kiermasz Bożonarodzeniowy w Miękinie	49 842,06 PLN	32 417,60 PLN
Multimedialny Festiwal Lata w Krainie Łęgów Odrzańskich	39 097,40 PLN	20 000,00 PLN
Festiwal lata w Miękinie (SOK Miękinia)	58 502,39 PLN	38 347,99 PLN
Zakup instrumentów dla zespołu ludowego Radośni (SOK Miękinia)	69 675,81 PLN	45 317,60 PLN
Europejski Dzień Sąsiada w Krainie Łęgów Odrzańskich (SOK Miękinia)	22 337,00 PLN	14 528,00 PLN
Miękinia i Lutynia – międzypokoleniowe centra integracji w Krainie Łęgów Odrzańskich	43 213,64 PLN	20 000,00 PLN
Suma	2 077 568,44 PLN	586 642,19 PLN

Fundusz Spójności

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gminy Miękinia (ZUK Miękinia)	17 618 738,66 PLN	12 095 824,97 PLN

Dolnośląski Fundusz Pomocy Rozwojowej 2013

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Przebudowa drogi gminnej w strefie aktywności gospodarczej Źródła – Błonie – gmina Miękinia	252 683,34 PLN	100 000,00 PLN

Odnowa Dolnośląskiej Wsi

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Rozbudowa istniejącego boiska do piłki nożnej w miejscowości Łwęćice	84 756,84 PLN	30 000,00 PLN



w 2013 roku

Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych – etap II

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Przebudowa publicznej drogi powiatowej nr 2058D wraz z budową jednostronnego chodnika i oświetlenia w miejscowości Krępace	1 271 210,66 PLN	635 605,00 PLN

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Niech znikną śmieci i tony rupieci – projekt ekologiczny dla uczniów z gminy Miękinia	52 585,00 PLN	19 100,00 PLN
Ekoregion w Miękini	12 500,00 PLN	10 000,00 PLN
Suma	65 085,00 PLN	29 100,00 PLN

Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Bezpieczne pływanie to dla nas wyzwanie - nauka i doskonalenie pływania dla uczniów z Gminy Miękinia	41 357,40 PLN	20 000,00 PLN

Wartość całkowita wszystkich projektów: 21 670 139,63 PLN wartość dofinansowania: 13 668 736,26 PLN + 69 300,00 PLN – rezerwa subwencji oświatowej przeznaczona na remont dachu w SP w Pisarzowicach (13 738 036,26 PLN).

Wnioski oczekujące na dofinansowanie na liście rezerwowej w ramach PROW 2007 – 2013 – Odnowa Wsi

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Budowa chodnika w Zaborze Wielkim	560 000,00 PLN	341 463,00 PLN
Budowa oświetlenia i zespołu boisk sportowych w Księginicach	646 000,00 PLN Oświetlenie = 246 000,00 PLN Boisko = 400 000,00 PLN	393 902,00 PLN Oświetlenie = 150 000,00 PLN Boisko = 243 902,00 PLN
Czyszczenie zbiorników małej retencji w Krępicach i Źródłach	354 900,00 PLN Krępace = 79 500,00 PLN Źródła = 275 400,00 PLN	216 401,00 PLN Krępace = 48 475,00 PLN Źródła = 167 926,00 PLN
Zagospodarowanie terenu rekreacyjno – sportowego w Wilkszynie	476 971,70 PLN	211 000,00 PLN
Budowa budynku sanitarno – szatniowego wraz z parkingiem i infrastrukturą towarzyszącą w Brzezynie	208 000,00 PLN	126 000,00 PLN
Suma	2 245 871,71 PLN	1 288 766,00 PLN

Wnioski złożone we wrześniu 2013 w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – etap II – lista zatwierdzona przez Wojewodę Dolnośląskiego oczekująca na zatwierdzenie przez Ministerstwo

Tytuł projektu	Wartość całkowita	Wartość dofinansowania
Budowa publicznej drogi gminnej Krępace – Lutynia – etap I	2 100 000,00 PLN	1 050 000,00 PLN
Suma	2 100 000,00 PLN	1 050 000,00 PLN

Łącznie wnioski oczekujące na liście rezerwowej lub złożone w ramach trwających naborów: 4 345 871,71 PLN, wartość dofinansowania: 2 338 766,00 PLN

„Ekoregion w Miękini”

W związku z wdrożeniem nowej ustawy związanej z gospodarowaniem odpadami, Gmina Miękinia zrealizowała kolejny projekt, którego celem była edukacja społeczności lokalnej w zakresie kształtowania odpowiedzialności za własny region.

Przy współpracy z Telewizją Regionalną TVP Wrocław wyemitowano program pn. „Ekoregion w Miękini”, którego zadaniem było wyjaśnienie w sposób lekki i zrozumiały zasad sortowania śmieci oraz konieczności dbania o nasz region - naszą Ziemię. Koszt realizacji zadania wyniósł 12 500,00 zł z czego 10 000,00 zł pochodziło ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

fos.wroc.pl



Szkolny dach po remoncie

Podczas wakacji w budynku Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach zakończył się remont dachu. W trakcie prac dokonano wymiany pokrycia dachowego z papy na blachę trapezową ułożoną na drewnianych latach.

Remont trwał miesiąc. Koszt całości zadania (łącznie z robotami dodatkowymi) wyniósł ponad 91,5 tys. złotych.

W lipcu Gmina Miękinia złożyła wniosek do Ministerstwa Edukacji Narodowej o dofinansowanie zadania z rezerwy subwencji oświatowej zaplanowanej na rok 2013 r. Po przeanalizowaniu wniosków Ministerstwo przyznało gminie środki w wysokości ponad 60 tys. zł na pokrycie kosztów prac remontowych. Jest to całość dotacji, o którą wnioskowaliśmy - mówi Ewelina Mazurkiewicz dyrektor Samorządowego Zespołu Oświaty w Miękini.

Mocne uderzenie kanalizacyjne

Koniec 2013 r. przynosi same dobre informacje w dziedzinie kanalizacji sanitarnej. Jednostka Realizująca Projekt przygotowuje kolejne inwestycje w zakresie prac studialnych projektowych jak i samego wykonawstwa.

W Miękinii trwa budowa kolektorów ściekowych, zaplanowano dwa duże przetargi kanalizacyjne, jednocześnie przygotowawana jest kolejna dokumentacja kanalizacyjna. Zaznaczyć należy, że we wrześniu zakończono budowę kolektora tłoczno łączącego pompownię główną w Wilkszynie z Wrocławską Oczyszczalnią Ścieków. Dzięki inwestycji, ścieki dowożone wozami asenizacyjnymi już dzisiaj mogą być tłoczone w kierunku Wrocławia. Trwa budowa kanalizacji sanitarnej w Miękinii. Zakończono prace kanalizacyjne na ul. Ogrodowej, Pocztowej, Zaułkowej i Kolejowej. Kontynuowane są prace na ul. Lipowej. Do końca roku wykonawca winien ułożyć całość kolektorów ściekowych, natomiast na wiosnę pozostaną prace pielęgnacyjne oraz otworzenie dróg. Dzięki dużemu zaangażowaniu 13 listopada udało się uzyskać pozwolenie na budowę kanalizacji sanitarnej w m. Lutynia, ulice: Wodna, Sucha, Mokra, Promienna. Już dzisiaj na zlecenie ZUK-u Tauron SA przygotował podłączenia przyszłych pompowni ścieków na ul. Wodnej, Mokrej i Promiennej. 25 listopada odbyło się otwarcie ofert i obecnie trwa proces wyłaniania przyszłego wykonawcy prac w Lutyni. Warto zaznaczyć, że wpłynęło 5 ofert, a ceny brutto kształtują się w przedziale 1 179 859,58 zł do 1 670 137,75 zł. Na połowę grudnia planuje się otwarcie ofert największej jak dotąd inwestycji na terenie gminy Miękinia - budowy kanalizacji sanitarnej w m. Brzezina i Wilkszyn oraz odcinka tłoczno Lutynia-Brzezina, w ramach przedsięwzięcia „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gminy Miękinia”. Będzie to już drugi przetarg, gdyż pierwszy z powodu wysokich cen został unieważniony. Realizacja kanalizacji jest współfinansowana ze środków

Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Gotowe są, wykonane przez Tauron SA, złącza kablowe dla tłoczni i przepompowni ścieków w Brzezynie, Wilkszynie i Krępicach. Równocześnie trwa przygotowanie kolejnych inwestycji. Firma Procolor z Janikowa opracowuje projekty przyłączy kanalizacyjnych w miej-



scowości Brzezina, ul. Pogodna i Radosna. Wspomnieć należy, że ich budowa stała pod znakiem zapytania, wobec sprzeciwu jednego z mieszkańców. Wyznaczone na początek listopada

mediacje przyniosły efekt w postaci zgody na prace kanalizacyjne i obecnie już nic nie stoi na przeszkodzie w uzyskaniu kolejnych decyzji administracyjnych. Ta sama firma wykonuje również prace projektowe przyłączy kanalizacyjnych w Wilkszynie. Ponadto na początku grudnia planowane jest uzyskanie pozwolenia na budowę dla

projektu zamiennego kanalizacji sanitarnej na ul. Willowej w Miękinii. Dzięki powyższemu zabiegowi ścieki prawie z całej ul. Willowej będą odprowadzane grawitacyjnie na północ

w kierunku ul. Kolejowej i Ogrodowej. Pierwotne rozwiązanie ulicę Willową dzieliło na pół, przy czym największy zrzut ścieków (blok nr 16, ZUK) miał odbywać się rurociągiem tłocznym na południe w kierunku projektowanej pompowni ścieków przy ul. Wrocławskiej. Ponadto w części ul. Willowej przewidziano ułożenie dodatkowego odcinka rurociągu tłoczno, który w przyszłości będzie tłoczył ścieki z m. Kadłub czy Źródła. Przygotowywana jest również dokumentacja, obejmująca połączenie miejscowości Wróblowice z Lutynią. Realizacja inwestycji pozwoli na przejęcie ścieków z jej największego skupiska tj. wielorodzinnych budynków mieszkalnych położonych przy ul. Lutyńskiej i Osiedlowej. Dla miejscowości Lutynia opracowywany jest kolejny projekt kanalizacyjny na odcinku od planowanej lokalizacji zespołu szkół (ul. Szkolna) w kierunku na południe wsi (ul. Polna, Długa, Malinowa) do pompowni ścieków i dalej do ul. Wodnej. Miejmy nadzieję, że sytuacja finansowa, jak również korzystne rozstrzygnięcia przetargowe, pozwoli na realizację kanalizacji w największym zakresie, z pożytkiem dla środowiska i mieszkańców naszej gminy. (zd)

Gminny przegląd talentów - finał

14 października br. w Samorządowym Ośrodku Kultury odbył się „Gminny przegląd talentów”. W konkursie wzięło udział aż 25 uczestników, a jury miało trudne zadanie, aby wyłonić wśród nich zwycięzców. Dlatego oprócz trzech pierwszych miejsc, przyznano także trzy wyróżnienia.

Komisja oceniła i wybrała następujących laureatów:
Miejsce I - **Dominik Zięcina**

Miejsce II - **Paula Winnicka**
Miejsce III - **Łukasz Kwiatkowski**

Wyróżnienia – **Amanda Jezierska, Katarzyna Stasik, Daria Korkosz.**



Oprócz śpiewu uczestnicy zaprezentowali m.in.: taniec, sztuczki magiczne, skecze kabaretowe, recytacje wierszy, przedstawienia teatralne oraz rysunek. Finałiści będą mieli okazję jeszcze raz zaprezentować swoje zdolności podczas Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Miękinii.

Kiermasz Bożonarodzeniowy w Miękinii

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, Gmina Miękinia wraz z Samorządowym Ośrodkiem Kultury w Miękinii zorganizowała po raz kolejny Kiermasz Bożonarodzeniowy.

15 grudnia 2013 r. na odwiedzających Kiermasz czekało wiele atrakcji. W programie imprezy nie zabrakło „Jasełek” w wykonaniu przedszkolaków z Miękinii, występu zespołów „Senior”, „Radośni”, „Lutynianie” oraz chóru „Veni, vidi, vici”, a gwiazdą wieczoru był zespół SUPMTUASTIC.

Po zapadnięciu zmroku nastąpiło uroczyste zapalenie świec bożonarodzeniowych. Podczas kiermaszu odbył się tradycyjnie konkurs na najlepszą potrawę wigilijną. Nie zabrakło również stoisk z ozdobami, stroikami, bombkami, czyli wszystkim tym, co ubarwia nasze święta.

Tegoroczna impreza dofinansowana była ze środków zewnętrznych w wysokości 32 417,60 zł, w ramach PROW Działanie 413 Wdrażanie lokalnych Strategii Rozwoju za pośrednictwem Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Kraina Łęgów Odrzańskich”.

Obchody Dnia Niepodległości w Gminie Miękinia

Święto Niepodległości jest obchodzone w naszej gminie w sposób szczególny. Narodowe flagi, biel i czerwień, patriotyczne pieśni, strofy wierszy dla Ojczyzny i jej bohaterów - wymowne znaki poświęcenia życia za Ojczyznę i światełka zniczy - znaki naszej pamięci tworzą świąteczny nastrój.

Uroczystości rozpoczęto tuż przed godziną 9:00, kiedy to przedstawiciele władz samorządowych na czele z Wójtem Gminy Miękinia Janem Marianem Grzegorzczynem oraz mieszkańcy gminy złożyli wieńce i zapalili znicze przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Krępicach. Następnie w Hali Widowiskowo-Sportowej w Miękinii odprawiona została Msza Święta w intencji Ojczyzny, po której odbyła się uroczysta akademia w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Miękinii. Wybór Zespołu Szkół w Miękinii jako miejsca uroczystości nie był przypadkowy. Imię Orła Białego, które dumnie, już czwarty rok, noszą placówki wchodzące w skład



Zespołu Szkół w Miękinii, zobowiązuje nauczycieli, do krzewienia postaw patriotycznych wśród młodzieży. Z tego też powodu Dzień Niepodległości został ustanowiony Świętem naszej Szkoły - mówi Zofia Mi-

ciak dyrektor Zespołu Szkół w Miękinii.

W trakcie programu artystycznego w formie montażu poetycko - muzycznego młodzież Gimnazjum i Szkoły Podstawowej przeżywała swoistą historyczną wyprawę w czasie, od 1914 roku, przez okres II Wojny Światowej do komunistycznych lat powojennych. Pięknie prezentowane teksty, wiersze, piosenki i filmy, przybliżające postać Józefa Piłsudskiego i jego Legionów, polskich pilotów z Dywizjonu 303 oraz Żołnierzy Wyklętych były wzruszającą lekcją historii.

Po programie artystycznym, parę słów, w nawiązaniu do historycznego święta skierowała do uczniów Dyrektor Gimnazjum Ewa Szymak, a następnie uczniowie klas pierwszych Gimnazjum, składali uroczyste ślubowanie na Sztandar Szkoły. Po ślubowaniu Wójt Gminy Miękinia dokonał symbolicznego pasowania pierwszoklasistów.



Kolejna edycja zajęć nauki pływania zakończona

Dzięki środkom finansowym pozyskanym z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz środkom z gminnego budżetu uczniowie klas II-VI uczęszczających do gminnych szkół podstawowych, od kwietnia do listopada 2013 r., brali udział w projekcie „Bezpieczne pływanie to dla nas wyzwanie – nauka i doskonalenie pływania dla uczniów z gminy Miękinia”.

Projekt był kontynuacją działań podejmowanych w poprzednich latach szkolnych związanych z upowszechnianiem różnych form sportu masowego. Lekcje nauki i doskonalenia pływania odbywały się w Średnim Parku Wodnym w Środzie Śląskiej. W zajęciach wzięło udział 135 uczniów z Miękinii, Lutyni i Pisarzowic.

Prowadzącymi naukę pływania były osoby posiadające zarówno uprawnienia instruktorskie jak i pedagogiczne, co gwarantowało odpowiednią jakość zajęć. Dodatkowo dzieci mogły skorzystać z części rekreacyjnej basenu!

Lekcje nauki pływania umożliwiły uczniom odkrycie nowych form aktywności ru-

chowej. Uczestnicy zrozumieli i docenili znaczenie umiejętności pływania dla bezpieczeństwa i zdrowia - Mowi Monika Jedynek koordynator programu.

Udział w projekcie był bezpłatny. Całkowity koszt realizacji zadania to kwota 41 400,00 zł, w tym 20 000,00 zł pokryto z dotacji z Ministerstwa Sportu i Turystyki, a 21

400,00 zł z budżetu gminy Miękinia.



Jubileusz Par Małżeńskich

Od 16 do 30 listopada b.r. w Miękinii, Pisarzowicach i Lutyni odbywały się spotkania z Jubilatami, którzy obchodzili „Złote Gody”, czyli 50-lecie małżeństwa. Wójt Gminy Miękinia – Jan Marian Grzegorzczyn oraz Przewodniczący Rady Gminy – Jan Jakisz wręczali Jubilatom przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - Bronisława Komorowskiego medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie” wraz z listami gratulacyjnymi.



W Miękinii Jubileusz obchodzili: Zdzisława i Roch Dusio-
wie, Anna i Jan Dzierża, Janina
i Antoni Kowalscy, Janina i An-
toni Kruszelnicy, Maria i Ma-
rian Legieciowie, Maria i Józef
Piekarczyk, Janina i Edward Żyga-
dło, Janina i Jan Krocza-
kowie,

Janina i Andrzej Sociński, Kry-
styna i Edward Laszczyński,
Janina i Stanisław Rozmuso-
wie, Romana i Bronisław Śnie-
żkowie, Zofia i Eugeniusz Ka-
narek, Zofia i Adolf Krzy-
szczukowie, Helena i Michał
Porucznik, Celina i Henryk Wa-

traczowie, Janina i Mikołaj Ole-
śniewiczowie, Elli i Eugeniusz
Pękala, Helena i Szczepan Pio-
trowscy, Stanisława i Euge-
niusz Kałwakowie, Janina i Jan
Miejscy, Teofila i Mieczysław
Krzesałowscy, Anna i Adam Mi-
tro, Franciszka i Kazimierz Fal-

bierscy.

W Pisarzowicach Jubileusz
obchodzili: Cecylia i Piotr Ko-
soniowie, Jadwiga i Marian Ka-
łuża, Barbara i Antoni Koziół,
Janina i Marian Buda, Włady-
sława i Stanisław Kusiński,
Anna i Mieczysław Kondracy,
Józefa i Józef Maziarz, Ma-
rianna i Bronisław Gajdowie,
Wanda i Bronisław Bialic, Fel-
liksa i Józef Koziół, Krystyna
i Czesław Cieloch, Zofia i Józef
Adamek, Longina i Kazimierz
Gedziun, Janina i Zygmunt Olej-
nik, Alina i Julian Fabisiowie,
Janina i Jan Bednarzowie oraz
Maria i Adam Ciupik.

W Lutyni Jubileusz obcho-
dzili: Emilia i Eugeniusz Kry-
czkowie, Stefania Kawecka,
Janina i Michał Tomczyszyno-
wie, Katarzyna i Edward Kot-
tarbowie, Czesława i Stefan
Szymański, Stanisława i Euge-
niusz Szymański, Albertyna
i Roman Katryczowie, Stanisł-
awa i Józef Majchrzakowie,
Krystyna i Adolf Kontek, El-
żbieta i Tadeusz Bagiński,
Franciszka i Marian Tarłowski
Florianna i Alfred Wojniccy.

Złotym Jubilatam jeszcze raz
składamy najserdeczniejsze gra-
tulacje oraz życzenia wszelkiej
pomyślności, zdrowia i szczęś-
cia na dalsze lata życia!



Tytuł Szkoły Odkrywców Talentów dla SP w Pisarzowicach

Szkoła Podstawowa w Pisarzowicach uzyskała w roku szkolnym 2013/2014 tytuł Szkoły Odkrywców Talentów, który świadczy o tym, że placówka przyczynia się do odkrywania, promocji i wspierania uzdolnień dzieci.

Jest to już nasz drugi tytuł, tym razem ogólnopolski - mówi Małgorzata Chrobak - Szkolny Lider Wspierania Uzdolnień. Pierwszy certyfikat Szkoły Wspierającej Uzdolnienia szkoła uzyskała w roku szkolnym 2011/2012, miał on charakter

regionalny. Obecnie, biorąc pod uwagę fakt, że SP w Pisarzowicach należy do Dolnośląskiej Sieci Szkół Wspierającej Uzdolnienia oraz jest Szkołą Odkrywców Talentów promuje się tam działania mające na celu pomoc uczniom w osiągnięciu przez nich

sukcesu na miarę ich własnych możliwości. Szkoła ma również możliwość wymiany doświadczeń z innymi placówkami w kraju. Cieszymy się, że jako jedyni w powiecie średzkim zostaliśmy docenieni przez Ośrodek Rozwoju Edukacji w War-



szawie - kontynuuje Małgorzata Chrobak - Szkolny Lider Wspierania Uzdolnień. Dzięki tym projektom, uczniowie z Pisarzowic mogą uczestniczyć w większej ilości różnorodnych zajęć i wyjazdów edukacyjnych.

Powiatowy Konkurs Piosenki Patriotycznej i Żołnierskiej

20 listopada br. na sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Miękini odbył się Powiatowy Konkurs Piosenki Patriotycznej i Żołnierskiej.

Konkurs ten jest wspaniałą okazją uczenia młodzieży szacunku do historii. Jest również wydarzeniem artystycznym inspirowanym młodych ludzi do przemyśleń dotyczących narodowej tożsamości i uczuć patriotycznych. Podczas zmagania konkursowych uczniowie byli oceniani w dwóch kategoriach: szkoły podstawowe i gimnazja. Wszyscy młodzi wykonawcy, szczególnie w kategorii „gimnazja” prezentowali bardzo wysoki poziom. Jury w składzie: dyrektor Gminnego Ośrodka

Kultury w Miękini Bogdan Wilczak, dyrektor Szkoły Podstawowej w Miękini Małgorzata Biszczak-Kunik, nauczyciel muzyki z Lutyni Klaudia Jacher i psycholog Iwona Godorowska obradowali bardzo długo, aby w końcu wydać sprawiedliwy werdykt.

W kategorii „szkoły podstawowe”, spośród pięciu zgłoszonych szkół, pierwsze miejsce przypadło w udziale **Julii Chichłowskiej z Rakoszyc**, za piękne wykonanie piosenki „Pałacyk Michła”. Drugie miejsce



Zajęcia topograficzne w Szkole Oficerskiej

22 października br. uczniowie Gimnazjum w Lutyni po raz kolejny odwiedzili mury Wyższej Szkoły Oficerskiej Wojsk Lądowych we Wrocławiu. Tym razem celem wizyty były zajęcia topograficzne połączone z biegami przełajowymi.



Uczniowie poznali zasady działania i posługiwania się busolą. Następnie w trzysobowych grupach poruszali się po bardzo dużym, zalesionym terenie mając do dyspozycji tylko zawieszane na drzewach wskazówki, których bez umiejętności określenia azymutów z pewnością nie odnaleźliby. Drużyny startowały w pięciominutowych odstępach czasu, co pozwoliło na wykazanie się każ-

dej z grup. Zadaniem każdej trójki było odnalezienie wszystkich wskazówek i dotarcie na metę w jak najkrótszym czasie. Najlepsze okazały się dziewczęta: Alicja Niebieszczańska z kl. 3a, Aneta Zerella i Agnieszka Zabrocka z kl. 2a.

Zajęcia przeprowadził specjalista w dziedzinie topografii mjr Sabatowski - wykładowca goszczącej nas uczelni.

zajęła **Agata Kelpińska z Piszarowic**, która zaśpiewała piosenkę „Rozkwitały pąki białych róż”. Trzecie miejsce wywalczyła sobie **Julia Zimorska z Miękini** wykonaniem piosenki „Dzień dobry biały ptaku”.

W kategorii „gimnazja”, spośród siedmiu zgłoszonych szkół, pierwsze miejsce zajęła **Wiktoria Tomkowicz z Gimnazjum z Miękini**, za porywające wykonanie piosenki „Powróćisz tu”, z repertuaru Ireny Santor.

W związku z bardzo wyrównanym, wysokim, poziomem konkursowych prezentacji artystycznych, przyznano dwa równorzędne drugie miejsca, które wspiewały sobie uczennice: **Paulina Oślizło z Gimnazjum w Kostomłotach**, za piosenkę do słów Adama Asnyka „Miejcie nadzieję” oraz **Paulina Mazurkiewicz z Gimnazjum w Środzie Śląskiej** za poruszające wykonanie piosenki „Taki kraj” Jana Pietrzaka.

Dwa równorzędne trzecie miejsca przydzielono: **Pauli Winnickiej z Gimnazjum w Lutyni**, za wykonanie piosenki „Nie pamiętasz, bo nie możesz” oraz **Dominikowi Zięcinie z Miękini**, za wzru-

szający utwór „Szare szeregi”.

Przyznano również specjalne wyróżnienie dla **Zespołu „Pierwsza kadrowa” z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Środzie Śląskiej**, który zaprezentował wiązanke utworów żołnierskich.

Wszystkim uczestnikom oraz ich opiekunom serdecznie dziękujemy za wspaniałe przygotowanie utworów i zaangażowanie artystyczne! Laureatom gratulujemy!

Organizatorem konkursu był Zespół Szkół w Miękini (panie: Iwona Godorowska, Katarzyna Sobańska i Monika Bouazzi) i Gmina Miękinia. Nagrody w postaci bonów wartościowych ufundował Samorządowy Ośrodek Kultury w Miękini, który zadbał również o profesjonalne przygotowanie (nagłośnienie, odtwarzanie i oświetlenie) wykonawców.



Sprzątanie Świata w Pisarzowicach

W tym roku akcja Sprzątanie Świata obchodziła w Polsce dwuzdziesiąte urodziny. Uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach świętowali ten dzień wraz z niezwyklejmi gośćmi. Do szkoły przyjechała Mira Stanisławska-Meysztowicz, działaczka ekologiczna, założycielka i prezes Fundacji Nasza Ziemia, która w 1994 roku zainicjowała w Polsce akcję Sprzątanie Świata.

Działania Miry Stanisławskiej-Meysztowicz znalazły uznanie u władz państwowych: w 2001 r. została odznaczona Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, w 2002 r. została uhonorowana Orderem Uśmiechu. Została również uznana Człowiekiem Roku 2004 Polskiej Ekologii. Poza tym jest współautorką inspirującej książki „Przyjaciele”, którą napisała wraz z Grzegorzem Kasdepke. Mira Stanisławska-Meysztowicz do Pisarzowicz przybyła w towarzystwie Radosława Gawlika - polityka, ekolog, prezesa Stowarzyszenia Ekologicznego EKO-UNIA, który od 1989 r. do 2001 r. pełnił funkcję posła na Sejm z okręgu Wrocław. W rządzie Jerzego Buzka pracował jako wiceminister środowiska. W 2011 r. prezydent Bronisław Komorowski odznaczył Radosława Gawlika Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski. W trakcie spotkania uczniowie mieli przyjemność zadawać pytania i słuchać barwnych opowieści Miry Stanisławskiej-Meysztowicz, która inspirowała ich do starań o nasz dom: Ziemię. Opowieści te pozwoliły przenieść

się uczniom m.in. do Australii. Dzieci dowiedziały się m.in. jakie zwierzęta i rośliny występują na tym odległym kontynencie i dlaczego miś koala lepiej wygląda na obrazkach, niż kiedy weźmiemy go na ręce. Uczniowie i nauczyciele wraz z gośćmi zasadzili dwa klony. Drzewa nie będą jedynie ozdobą, lecz wszystkim mają przypominać, jak ważne są nasze czyny, by wszystkim dobrze się żyło, w naszym wspólnym domu pod jednym niebem.



Akcja została przeprowadzona w ramach projektu pn. „Niech znikną śmieci i tony rupieci - projekt ekologiczny dla uczniów z Gminy Miękinia”, który jest dofinansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Całkowity koszt zadania wynosi 52 585,00 zł, z czego 19 100,00 zł stanowi dotacja. fos.wroclaw.pl

Dolny Śląsk Bezpieczna wieś

W ramach projektu „Dolny Śląsk - bezpieczna wieś” realizowanego przez biuro Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych we Wrocławiu oraz dzięki wsparciu Gminy Miękinia, OSP Miękinia i OSP Lutynia zostały wyposażone w półautomatyczne defibrylatory. Dodatkowo na budynku OSP Miękinia zainstalowano punkt informacyjno-alarmowy.



Jest to pierwsze tego typu wdrożenie na terenie powiatu średzkiego - mówi Bogdan Wilczak - Komendant Gminnej Ochrony Przeciwpożarowej. Oficjalne przekazanie sprzętu oraz uruchomienie systemu odbyło się 18 października br. w budynku SOK w Miękinia. W przekazaniu defibrylatora uczestniczyła Sekretarz Gminy Miękinia Małgorzata Dyrda, dyrektor biura ZOW ZOSP RP we Wrocławiu dh Andrzej Łabentowicz oraz przedstawiciel firmy dostarczającej sprzęt.

Przekazanie sprzętu stało się okazją do spotkania dwóch gminnych jednostek OSP - Miękinia i Lutynia z 13 OSP z terenu całego Dolnego Śląska i rozmowy na temat skuteczności działania nowego sprzętu, możliwości jego pozyskania oraz doniosłości służby w ochotniczych strażach pożarnych. Przekazany sprzęt to kolejny element systemu udzielania szybkiej pomocy mieszkańcom naszej gminy - mówi Małgorzata Dyrda sekretarz Gminy Miękinia.

Szczepan Mazur Dolnośląskim Sportowcem roku 2013?



Szczepan Mazur z Księginic (gmina Miękinia) od trzech lat z sukcesami bierze udział w wyścigach konnych.

Zaczynał w 2010 roku jako 15 letni chłopak naukę jazdy konnej. Już w 2011 roku mając zaledwie 16 lat wygrywa 15 gonitw. Awansuje w hierarchii jeździeckiej i daje o sobie znać na słynnych Polskich Torach Wyścigów Konnych Partynice we Wrocławiu, gdzie zdobywa nagrodę tygodnika „Słowo Sportowe” oraz na Służewcu w War-

szawie. Rok kończy na 11 miejscu wśród 100 dżokejów polskich.

W 2012 roku przechodzi szybko kolejne szczeble w karierze wygrywając 46 gonitw w tym najważniejsze gonitwy sezonu Derby i Oaks oraz nagrodę Rulera i Rzeczej. Bije ustanowiony 59 lat temu rekord Toru na Służewcu z czasem: 1 minuta i 35 sekund na dystansie 1600 m. Jest najmłodszym uczestnikiem wyścigów konnych, a potrafi ściągać się z naj-

lepszymi dżokejami z Polski i zagranicy. Debiutant w tej kategorii staje się laureatem nagrody „Jeździec Roku 2012”. Na koniec roku znajduje się już w trójce najlepszych jeźdźców w kraju przewodząc całej stawce dżokejów polskich.

Rok 2013 jest imponujący. Wygrywa gonitwę za gonitwą. Już w dniu 17 sierpnia wygrywa na Torze Wyścigów Konnych Służewiec w Warszawie swoją 100-ną gonitwą i zdobywa tytuł dżokeja. Na torze o cześć



**Klub Dziecięcy i Punkt Przedszkolny
dla dzieci w wieku 1,5 – 5 lat
Czynny od poniedziałku do piątku
w godzinach 7:00 – 17:00**



Dlaczego my?

- U nas dzieci bawią się, uczą i poznają świat w domowej atmosferze
- Personel opiekuńczo / wychowawczy tworzą trzy ciepłe oraz sympatyczne Panie, które nade wszystko uwielbiają swoich podopiecznych
- Dysponujemy nowoczesnym, przestronnym budynkiem z własnym podwórkiem i placem zabaw
- Oferujemy naukę języka angielskiego dla dzieci od 3. roku życia
- Organizujemy okoliczne wycieczki, występy teatrzyków dziecięcych oraz spotkania z ciekawymi osobami
- Mamy elastyczne warianty abonamentów oraz konkurencyjny cennik
- Zawsze służymy pomocą i dobrą radą

**Na chwilę obecną mamy jeszcze
OSTATNIE WOLNE MIEJSCA!**

Nie zwlekaj! ... Zapisz swoje dziecko już dziś !

Chatka Małolatka **Tel. 663 930 153**
Lutynia, ul. Kościelna 2 **E – mail: szkolamultikulti@gmail.com**



walczy z najlepszymi z zagranicy: z 6-krotnym czempionem Reznikovem czy Turgaevem wielokrotnie liderując w czempionacie. Z polskich dżokejów jest znowu najlepszy!

T. Tęcza

Aby zagłosować na Szczepana wystarczy wysłać sms o treści „sport85” na numer 72355 (koszt 2,46 zł z VAT). Głosować można również za pomocą kuponów drukowanych w "Gazecie Wrocławskiej".

Stopka Redakcyjna

Wydawca
Gmina Miękinia
ul. Kościuszki 41
55-330 Miękinia

Redaktor naczelny
Małgorzata Dyrda
Zespół redakcyjny
Gabriela Gronek-Bednarczyk
Agnieszka Olszewska
Monika Jedynak

Skład
DOMAART
Tomasz Domaradzki
www.artom-dtp.pl

Druk
Zakład Poligraficzny
Andrzej Rucki
ul. Spacerowa 1
55-330 Miękinia

Blisko. Solidnie. Skutecznie



**Szkoła Językowa Multi-Kulti zaprasza na kursy języka
angielskiego i niemieckiego dla:**

- dzieci od lat 3
- uczniów szkoły podstawowej
- gimnazjalistów
- licealistów
- dorosłych



**Nie czekaj, zapisz się już dziś!
Przyjmujemy wg kolejności zgłoszeń!**

Szczegóły na:
www.multikulti.net.pl

Szkoła Językowa Multi-Kulti
ul. Kościelna 14
55-440 Lutynia

✉ szkolamultikulti@gmail.com ☎ 663 930 153



APTEKA
"Malinowa"

**/budynek świetlicy wiejskiej/
ul. Wyzwolenia 24, Mrozów**

czynna:

pn. - pt. 8.30 - 18.30

sob. 9.00 - 14.00

tel. 71 397 08 35

KLIENCI BIZNESOWI

Pożyczka dla Firm – wystarczy Twój podpis
bez wielu dodatkowych formalności



ZAPRASZAMY DO
ODDZIAŁU
Wrocław-Leśnica
ul. Średzka 18a
tel. (71) 349-36-96 www.5

Przekonaj się, jak łatwo uzyskasz dodatkowe środki na rozwój firmy. Jeśli stosujesz
uprzejmą i przejrzystą politykę kredytową, możesz przy minimum formalności, w oparciu o przedstawione
informacje na temat działalności firmy,
otrzywać do 200 000 zł nawet na 36 miesięcy.

☎ 801 123 456 www.bgz.pl



Podpisz się i Ty możesz uzyskać do 100 000 zł w ramach limitu kredytowego na rozwój firmy. Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji, odwiedź nasz oddział w Wrocławiu-Leśnicy lub zadzwoń do naszego oddziału w Wrocławiu-Leśnicy. Informacje o warunkach i kosztach kredytu znajdziesz na stronie internetowej Banku BGZ. Informacje o warunkach i kosztach kredytu znajdziesz na stronie internetowej Banku BGZ. Informacje o warunkach i kosztach kredytu znajdziesz na stronie internetowej Banku BGZ.



MBM METROPLAN
BIURO NIERUCHOMOŚCI



domy, działki, mieszkania, hale
kupno – sprzedaż
kompleksowa obsługa
skuteczne pośrednictwo
kompetentne doradztwo

tel. 71 341 81 63, kom. 602 103 322
e-mail: elzbieta.hanczak@metroplan.com.pl

PPUH
BARBARA
SKŁAD OPAŁU · TARTAK

**SKŁAD
OPAŁU**

węgiel, koks
eko-groszek
miął
drewno
kominkowe

RATY · TRANSPORT

TARTAK

PRODUKCJA PALET
DREWNIANYCH

WIĘŻBA DACHOWA

DESKI

Elementy pod zamówienie klienta

**ATRAKCYJNE CENY!
WYSOKA JAKOŚĆ!**

**PRODUCENT
KOTŁÓW CO**



CERTYFIKAT CE

PHUP BARBARA ul. Odrzańska 1B Mrozów

tel. 71 317 04 41, 71 317 07 44 kontakt@phupbarbara.pl www.phupbarbara.pl